

OECD

**Przegląd krajowej polityki miejskiej**  
**National Urban Policy Review of Poland**  
**17-19 March 2010**



**Zróżnicowanie polskich miast**  
**Urban Inequality in Poland**



Zygmunt Ziobrowski  
Instytut Rozwoju Miast  
**The Institute of Urban Development**

**Zróźnicowanie polskich miast a  
krajowa polityka miejska**  
**Urban inequality in Poland in National  
Urban Policy perspective**

Zakres problemowy i przedmiotowy a cele krajowej  
polityki miejskiej

The problems and subjects in the context of National  
Urban Policy Objectives

# Cele krajowej polityki miejskiej (1)

## National Urban Policy Objectives

- Wzmocnienie konkurencyjności i wielofunkcyjnej równowagi miast poprzez rozwój sieci współpracy oraz uwolnienie potencjału społecznego i ekonomicznego  
*To enhance competitiveness and multi-functional stability of cities through the development of cooperation networks and release of social and economic potential*
- Wzmocnienie efektów dźwigni i efektów synergicznych poprzez przełamywanie barier w rozwoju miast oraz kreowanie nowych czynników rozwoju metropolii i dużych miast (transport publiczny, centra innowacji, turystyka) jako lokomotyw rozwoju związanych z nimi regionów.  
*To enhance the lever effects and synergy effects through the breaking of barriers to the development of cities and creating new factors of development of metropolises and large cities (public transport, innovation centres, tourism) as locomotives for development of related regions*

## Cele krajowej polityki miejskiej (2)

### National Urban Policy Objectives

- Wzmocnienie terytorialnych i funkcjonalnych związków małych miast i wsi dla powstawania mikroregionalnych wielofunkcyjnych rynków pracy poprzez usprawnienie powiązań komunikacyjnych  
*To enhance territorial and functional relations of small towns and villages for the establishment of micro-regional multi-functional labour markets through the improvement of transportation links*
- Powstrzymanie terytorialnej ekspansji miast i ich niekontrolowanego rozwoju poprzez prawne ograniczenia dla rozpraszania zabudowy  
*To stop the territorial expansion of cities and their uncontrolled growth through legal limitations to the urban sprawl*

# Zróżnicowania pomiędzy miastami (1)

## Inequalities between cities

### Zakres problemowy (problem scope)

- **Potencjał rozwojowy miast, w tym:**  
*urban development potential, including the following:*
  - **potencjał rozwojowy i innowacyjność firm,**  
*development potential and innovation of companies,*
  - **kapitał ludzki (human capital),**
  - **siła lokalnych rynków pracy,**  
*local labour markets' power,*
  - **dyspozycyjne grunty komunalne / Skarbu Państwa,**  
*available land owned by the municipality / State Treasury,*
  - **szeroko dostępny rynek mieszkaniowy;**  
*widely affordable housing market;*

# Zróżnicowania pomiędzy miastami (2)

## Inequalities between cities

### Zakres problemowy (problem scope)

- Jakość życia w miastach (*quality of life in cities*):
  - jakość usług (infrastruktura społeczna),  
*quality of services (social infrastructure)*,
  - warunki wypoczynku codziennego i świątecznego,  
*daily and holiday leisure conditions*,
  - jakość zamieszkania (*quality of living*),
  - dochody i zasobność materialna,  
*earnings and material affluence*,
  - Bezrobocie (unemployment),
  - bezpieczeństwo i wykluczenie (safety and social exclusion),
  - bogaty (wielofunkcyjny) rynek pracy,  
*abundant (multi-functional) labour market*;

# Zróźnicowania pomiędzy miastami (3)

## Inequalities between cities

### Zakres problemowy (problem scope)

- Funkcjonalność przestrzeni zurbanizowanych  
*Functionality of urbanized areas*
  - zawartość struktury mierzona ilością m<sup>2</sup> terenów zurbanizowanych przypadającą na 1 mieszkańca,  
*density of structure measured with the number of sq.m. of urban areas per 1 resident,*
  - dostępność miejsc pracy, usług i wypoczynku,  
*availability of places of labour, service, and leisure,*
  - efektywność transportu publicznego,  
*public transport effectiveness,*
  - Udział terenów zdegradowanych w całości terenów zurbanizowanych miasta,  
*share of degraded area in whole urbanized areas of the city;*

# Zróżnicowania pomiędzy miastami (3)

## Inequalities between cities

### Zakres przedmiotowy (subjective scope)

- *major cities (metropolises) of more than 500 thousand residents (what about metropolitan areas?)*
- *cities of 200-500 thousand residents*
- *cities of 100-200 thousand residents*
- *cities of 50-100 thousand residents*
- *cities of 20-50 thousand residents*
- *cities of up to 20 thousand residents*



# Zróżnicowania wewnątrzmijskie

## Intra-urban disparities

### Zakres problemowy (problem scope)

- Jakość życia, w tym:

*Quality of life, including the following:*

- dostępność do usług elementarnych i terenów wypoczynku codziennego (stopień zrównoważenia struktur przestrzennych),  
*availability of elementary services and everyday leisure areas (level of spatial structures' balance),*
- bezpieczeństwo (safety),
- obszary kryzysowe (*crisis areas*),
- jakość przestrzeni publicznych (*quality of public spaces*)

### Zakres przedmiotowy (subjective scope)

- miasta powyżej 50 tys. (100 tys.) mieszkańców,  
cities of more than 50 thousand (100 thousand) residents

- Znaczenie obszarów miejskich w zróżnicowaniach regionalnych

*The role of urban areas in regional disparities*

- Jakie polityki zostały ustanowione w odniesieniu do tych zróżnicowań

*What policies have been set up to address these dimensions of inequality*

- Infrastruktura społeczna i bieda w miastach

*Social infrastructure and urban poverty*

**Dziękuję za uwagę**  
Thank you for your kind attention

**[zziobrowski@irm.krakow.pl](mailto:zziobrowski@irm.krakow.pl)**